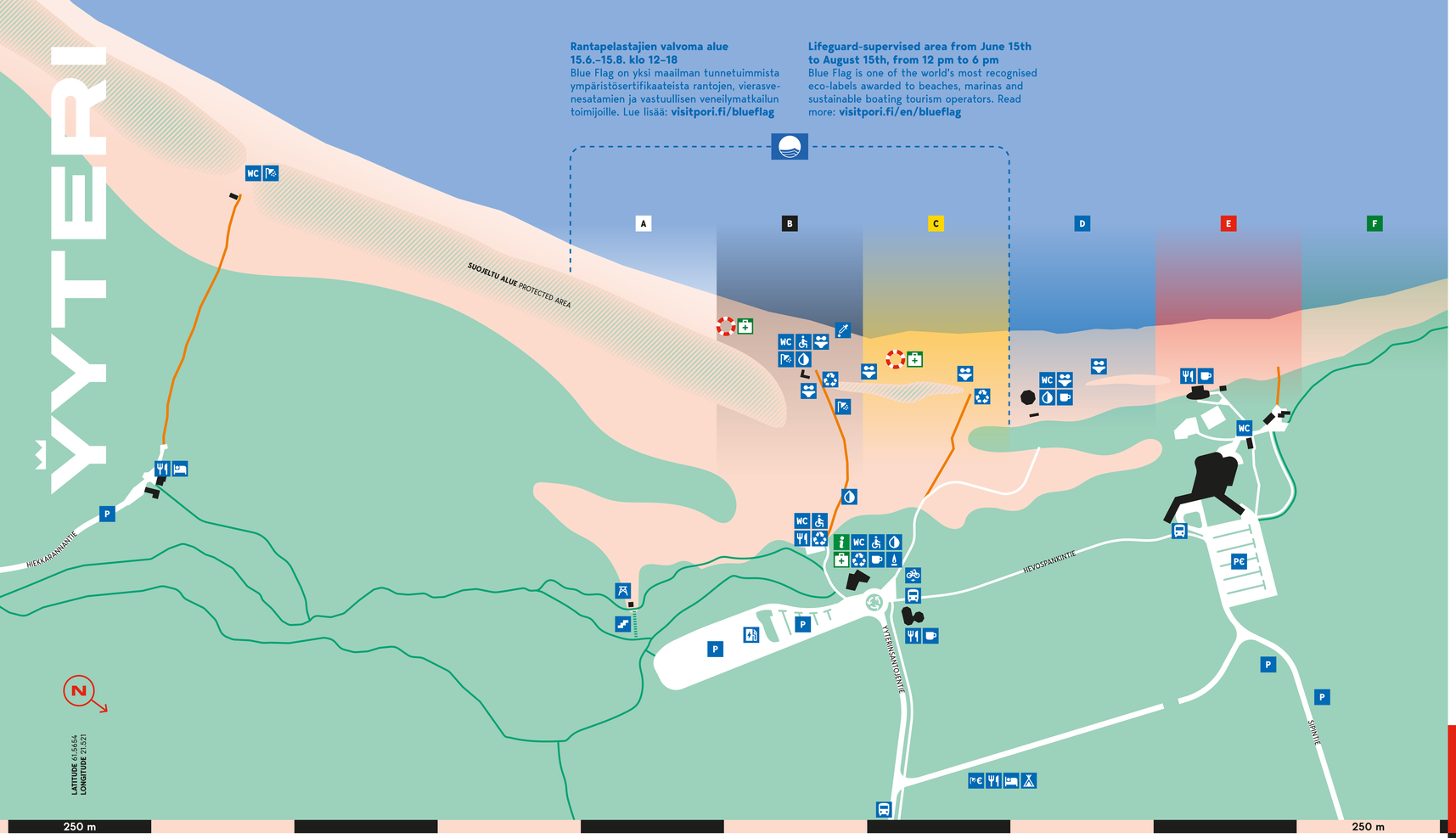

Olet tässä
You are here

Rantapelastajan torni
Lifeguard's tower

Retkeilyreitit
Hiking trails

Lankongit
Duckboards

Matkailun infopiste
Tourist infopoint

Ensiapuvälineet
First aid equipment

WC
Toilet

Esteetön WC
Accessible toilet

Pukukopit
Changing rooms

Suihkut
Showers

Maksullinen suihku
Paid shower

Juomavesi
Drinking water

Vesinäytteenotto
Water sampling point

Pysäköinti
Parking

Maksullinen pysäköinti
Paid parking

Bussipysäkki
Bus stop

Pyöräparkki ja latauspiste
Bicycle parking and charging

Sähköautojen latauspiste
EV charging station

Näköalatasanne
Observation deck

Kuntoportaat
Fitness steps

Kierrätys
Recycling

Ravintola
Restaurant

Kahvila / Baari
Cafe / Bar

Majoitus
Accommodation

Leirintäalue
Camping area

Tulentekopaikka
Campfire site

Älä tallo rantavehnää, äläkä kulje dyyneillä. Ilman rantavehnää Yyterin dyynejä ei olisi olemassa, sillä rantavehnä sitoo tuulen kuljettamaa hiekkaa. Do not step on the lyme grass and do not walk on the dunes. The lyme grass catches the wind-blown sand, and without it there would be no dunes.

Leiriytyminen sallittu vain virallisella leirintäalueella. Camping is allowed only at the official camping area.

Moottoriajoneuvolla ajo hiekalla on kielletty muilta kuin huoltohenkilökunnalta. Motorized vehicle access on the sand is permitted for maintenance personnel only.

Koirien tuominen Yyterin uimarannalle on kielletty ympäri vuoden. Koirille löytyy oma koiraranta osoitteesta Merisatamantie 13. Bringing dogs to Yyteri beach is prohibited all year round. The address of the dog beach is Merisatamantie 13.

Kunnioita Yyterin luontoa. Älä ruoki tai häiritse alueen eläimiä, äläkä jätä roskia ympäristöön. Kalastus ja metsästys ovat alueella kielletty. Respect the nature of Yyteri. Do not feed or harass the local animals, and do not litter the environment. Fishing and hunting are prohibited in the area.

Veneily on kielletty 250 metriä rannasta. No boating 250 metres from coastline.

Pyöräily on sallittu ranta-alueella vain vesirajan tuntumassa. Pyöräilijä väistää aina muita rannalla liikkujia. Lankongeilla liikkuessa pyörää talutetaan. In the beach area, cycling is only allowed right next to the water. Always give space to other people on the beach. Walk your bike on the duckboards.

Tulenteko kielletty. Tulen saa sytyttää ainoastaan kartalla merkityillä paikoilla olosuhteet huomioon ottaen. Do not make fire. Fires may only be lit in the places marked on the map, in proper conditions.

Tupakointi kielletty (1.5.–30.9.)
No smoking (May 1 – September 30)

A B C D E F

Ranta-alue on jaettu vyöhykkeisiin, jotta paikantaminen alueella olisi helpompaa. Vyöhykkeet B–E ovat rannan vilkkaampaa aktiivialuetta ja vyöhykkeet A ja F pidetään luonnonmukaisina. The beach has been divided into zones to make it easier for visitors to keep track of their location. Zones B–E are the more active areas of the beach, while zones A and F are maintained in a natural state.

Uimarannan wc- ja pukeutumistilat ovat avoinna uintikaudella kesäkuun alusta elokuun loppuun joka päivä klo 10–21. Vierailukeskuksen wc:t palvelevat läpi vuoden 24/7. Toilets and changing rooms at the beach are open for public during summer season (June–August) from 10 am to 9 pm every day. The toilets at the Visitor Centre are open 24/7 all year round.

Rantapelastaja on paikalla 15.6.–15.8. välisenä aikana joka päivä klo 12–18. Rannalla on useita pelastuslautoja. Lifeguard is present from June 15th to August 15th, every day from 12 pm to 6 pm. There are several rescue boards on the beach.

Rantapelastajat ovat paikalla tämän lipun ollessa salossa. When this flag is on mast lifeguards are on duty.

Jos uiminen on arvioitu vaaralliseksi ja täten kielletyksi, tämä lippu on salossa puna-keltaisen lipun alla. If swimming is evaluated to be dangerous and thus not allowed, this flag will be on the mast underneath the red and yellow flag.

Rantapelastaja Lifeguard	+358 (0)44 701 1759
Kunnossapito Maintenance	+358 (0)44 701 1757
Sijainti Location	**LATITUDE** 61.5654 **LONGITUDE** 21.521

Yleinen hätänumero
Emergency number

112

JOS NÄET JONKUN HÄDÄSSÄ

- Rauhoita hädässä olevaa henkilöä
- Etsi sopiva pelastusväline (näkyy kartalla)
- Hädässä oleva henkilö voi käyttäytyä arvaamattomasti, älä aseta itseäsi vaaraan
- Soita 112 ja hälytä apua
- Turvaa hädässä olevan henkilön elintoiminnot
- Opasta hälytysajoneuvo perille

IF YOU SEE SOMEONE IN DANGER

- Calm the person in distress
- Find appropriate rescue equipment (on the map)
- A person in distress may act unpredictably, do not put yourself in danger
- Call 112 for help
- Secure the vital signs of the person in distress
- Guide the emergency vehicle to the person in distress